

۱. عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ: (۰/۰۵) هرمورد ۰/۲۵

الف) الدُّمُوعُ أَصْبَحَتْ عَلَمَةً لِلْحُزْنِ.

۱. اشک ها در صبح علامت ✗ غم شدند.

۲. اشک ها نشانه ای برای غم شدند.

ب) کانت لِلعرَب مفردات مُعَرَّبة.

۱. عرب ها واژگان عربی شده ای داشتند.

۲. برای عرب ها واژگان مفردی به عربی بود.

۲. عَيْنُ نَابِ الْفَاعِلِ وَذَكْرِ نَوْعِهِ: (۱) هرمورد ۰/۲۵

الف) يُصنِعُ الْخَبْرُ الَّذِيْنَ مِنَ الْعَجَيْنِ. نَابٌ فَاعِلٌ : الْخَبْرُ، نَوْعٌ: اسْمٌ ظَاهِرٌ

ب) إِنَّمَا بَعْثَثُ لِأَنْتَمْ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. نَابٌ فَاعِلٌ : "ثُ" در بَعْثَثُ ، نَوْعٌ: ضَمِيرٌ بَارِزٌ

۳. عَيْنُ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ وَذَكْرِ اسْمَهَا وَخَبَرِهَا: (۱/۰) هرمورد ۰/۲۵

الف) الْبَنَاتُ صِرْنَ مَشْغُولاتٍ بِالدَّرْسِ. فَعْلٌ نَاقِصٌ: صِرْنَ، اسْمٌ صِرْنَ: ضَمِيرٌ "ن" در صِرْنَ، خَبْرٌ صِرْنَ: مَشْغُولاتٍ

ب) كانت هيلين معروفة في العالم. فعل ناقصه: كانت ، اسم كانت: هيلين ، خبر كانت: معروفة

۴. عَيْنُ الْأَفْعَالِ الْمَجْهُوْلَةِ ثُمَّ تَرْجِمَهَا: (۱/۰) هرمورد ۰/۲۵

الف) ثَقَمَ الْمَوَاطِلَ لِلْأَبْنَاءِ. ثَقَمٌ : تَقْدِيمٌ مِنْ شَوْدٍ

ب) أَسْرَ الْعُدُوَّ بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ. أَسْرٌ: اسیرشد

ج) سَيُشَرِّبُ الْمَاءُ فِي الْإِنَاءِ. سَيُشَرِّبُ: نوشیده خواهد شد

۵. كم (چند) فعلًا مجهولاً في الصفحة ۸۷ من الكتاب؟ ۲ (ولدت، ولد) [ذكر تعداد كافیست]. (۰/۰۵)

حقیقی